

Waldkirch **AKTUELL**

«Erfolg ist eine
Treppe, keine Tür.»

Dottie Walters





3D FAAS Schweizermeisterschaft am 2./3. September in Bernhardzell

Am kommenden Wochenende, Samstag/Sonntag, 2./3. September, finden auf dem Truppenübungsplatz in Bernhardzell die Schweizermeisterschaften im 3D-Bogenschiessen statt. Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger, wollen Sie mehr über das 3D-Bogenschiessen erfahren oder einfach bei den Wettkämpfen zuhause sein? Dann nutzen Sie doch die Gelegenheit und besuchen Sie die Wettkämpfe auf dem Truppenübungsplatz in Bernhardzell. Es lohnt sich! Organisiert wird der Anlass durch die Ostschweizer Bogenschützen St.Gallen und die FAAS (Field Archery Association Switzerland). Das Organisationskomitee erwartet über 300 Schützinnen und Schützen. Zudem werden viele Zuschauerinnen und Zuschauer sowie Besucherinnen und Besucher aus der ganzen Schweiz erwartet. Auf dem Truppenübungsplatz in Bernhardzell können die Wettkämpferin-



nen und Wettkämpfer beste Bedingungen vorfinden, sei es bei der Gestaltung der Parcours im Bereich der Hilteren und Winterburg oder bei den Übernachtungsmöglichkeiten im Feuerwehrausbildungszentrum OFA, den Abstellplätzen für

Wohnmobile und den Parkiermöglichkeiten. Zusätzlich werden auch die Restaurants und Hotels in der Umgebung berücksichtigt. Wir freuen uns, dass das OK für die Durchführung der Schweizermeisterschaften Bernhardzell als Austragungsort gewählt hat und heissen alle Wettkämpferinnen und Wettkämpfer, alle Gäste sowie Besucherinnen und Besucher ganz herzlich bei uns willkommen.

Aurelio Zaccari
Gemeindepresident

Den Wettkämpferinnen und Wettkämpfern wünschen wir an dieser Stelle viel Erfolg und «guet Schuss». Mehr zum Programm der 3D-SM 2023 erfahren Sie über die Website www.archery-faas.ch.

Ersatzwahl eines Mitglieds des Gemeinderates – Kandidatur

Der Gemeinderat hat über die Ersatzwahl für ein Mitglied des Gemeinderates im Mitteilungsblatt vom 2. Juni informiert. Der erste Wahlgang findet am 22. Oktober statt. Die Frist für die Einreichung von Wahlvorschlägen ist am 21. August abgelaufen. Für die Ersatzwahl ist folgende Kandidatur nach Art. 24 f. des Gesetzes über Wahlen und Abstimmungen (SGS 125.3) gültig eingereicht worden: **Riederer Claude, 1972, Polizist, Waldkirch, SVP.**

«Airlebnistage» auf dem Flugplatz Sitterdorf

Die Verantwortlichen des Flugplatzes Sitterdorf haben uns mitgeteilt, dass der Erlebnisflugplatz Sitterdorf vom 8. bis 10. September die «Airlebnistage» 2023 durchführen wird. Am 8. und 9. September finden in diesem Zusammenhang in Sitterdorf ein Training und eine Flugvorführung des PC-7 TEAM statt. Trainings dienen dem PC-7 TEAM dazu, Abläufe zu üben und auf allfällige Optimierungen zu überprüfen, um sowohl attraktive als auch sichere Vorführungen für alle Beteiligten und die Zuschauer bieten zu können. Die genauen Zeiten des Trainings und der Vorführung sind auf der Internetseite www.pc7-team.ch unter der Rubrik «Kalender» zu finden.

Das PC-7 TEAM bittet die Bevölkerung um Kenntnisnahme der erhöhten Flugaktivitäten und dankt für das Verständnis.

Verkehrsbehinderungen wegen Sanierung St. Pelagibergstrasse

Auf der St. Pelagibergstrasse müssen zwischen dem Kochkreisel und dem Sportplatz Breiten Reparaturarbeiten durchgeführt werden. Im Randbereich der Strasse haben sich Risse gebildet, welche fachmännisch saniert werden müssen. Im Einlenkerbereich zum Kochkreisel hat die Strasse infolge der grossen Belastungen durch den Schwerverkehr ebenfalls stark gelitten. In diesem Bereich muss der Belag über eine Länge von rund 60m, im Rahmen des Unterhalts, vollflächig ersetzt werden. Die Arbeiten finden vom 4. bis zum 22. September statt. Durch die Sanierung muss auf der Strecke die Verkehrsführung vorübergehend neu geregelt werden. Ab dem 4. September wird der Verkehr ab dem Kochkreisel bis nach St. Pelagiberg mittels Einbahnregime geführt. Die Umleitung wird über Hasum-Edlischwil signalisiert. Ab dem 18. bis zum 22. September wird der Bereich unterhalb Kochkreisel bis zur Metallbau Dörig AG komplett gesperrt. Die Umleitung via Hasum-Edlischwil ist auch in dieser Zeit signalisiert. Das Trottoir bleibt für Fussgänger offen. Wir danken den Verkehrsteilnehmerinnen und -teilnehmern sowie den Anwohnerinnen und Anwohnern für das Verständnis. Bei Fragen dürfen Sie sich an den Leiter Bau und Infrastruktur, Andreas Forrer (058 228 79 23), wenden.

Unentgeltliche Rechtsauskunft des Amtsnotariates St. Gallen

Am Donnerstag, 7. September, von 17.00 bis 18.30 Uhr, findet die Rechtsberatung des Amtsnotariates St. Gallen in den Räumlichkeiten des Amtes für Handelsregister und Notariate, Davidstrasse 27, 9000 St. Gallen, statt (ohne Voranmeldung). Dabei werden vor allem Fragen aus dem ehelichen Güterrecht und dem Erbrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen beantwortet.

«Tag der offenen Tür» im Jugendtreff – Vorstellung neues Angebot

Auch dieses Jahr findet ein «Tag der offenen Tür» im Jugendtreff Waldkirch statt. «Jung und Alt» sind herzlich willkommen, am **Samstag, 9. September, ab 14.00 Uhr**, bei uns vorbeizuschauen. Wir bieten gerne die Möglichkeit für alle Interessierten, den Jugendtreff und die Jugendarbeitenden kennenzulernen. Auch jüngere Generationen sind herzlich willkommen, ihren zukünftigen Treff anzuschauen. Selbstverständlich werden wir auch für eine kleine Verpflegung sorgen.

Neues Angebot im Jugendtreff

Wir erweitern das Barangebot um alkoholfreie Drinks! Im März haben wir die Creative Drink Challenge zusammen mit dem Blauen Kreuz im Jugendtreff durchgeführt. Dabei lernten die Jugendlichen, wie man leckere alkoholfreie Drinks mixt. Aufgrund dieses Anlasses und der damit einhergehenden Chance, niederschwellige Alkoholprävention zu leisten, möchten wir die Idee gleich in unseren Barbetrieb integrieren. Katja Krapf, Sozialarbeiterin in Ausbildung, hat diese Idee im Rahmen eines Projektes erarbeitet. Ab dem **8. September** können die Jugendlichen bei uns auch «Mocktails» geniessen. Vorab können die Besucherinnen und Besucher im Jugendtreff abstimmen, welche Mocktail-Vorschläge am besten ankommen – davon werden zwei ins Bar-Sortiment aufgenommen. Wir sind schon sehr gespannt, wie das Projekt bei den Jugendlichen ankommt und was sich für die Zukunft noch daraus ergibt!

Tag der offenen Tür: Samstag, 9. September, ab 14.00 Uhr, im Jugendtreff, Dorfstrasse 19, 9205 Waldkirch

Jugendarbeit Waldkirch

Seniorenmittag

Mittwoch, 6. September, 11.30 Uhr, Wiborada, Bernhardzell

Auskunft/Fahrgelegenheit

Marta Dintheer, 071 433 22 23

Irene Ilg, 071 433 20 50

Pro Senectute

**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER



Jodlerclub am Tannenberg, Jodlermesse Bernhardzell



Herzliche Gratulation den jungen Seilziehern zum 2. und 4. Platz in Sevelen.



Jodlerclub am Tannenberg Waldkirch, Ständli im Wiburoda



Herzliche Gratulation dem Siegerteam der Grümpeli-Dorfcup Trophy 2023 «Sonntags-tschütteler».



Am Samstag, 26. August, fand in Waldkirch der traditionelle Sporttag mit dem «schnellste» Waldkircher statt.



Der TSV Waldkirch / die Jugi Waldkirch gratulieren Malin Klaus herzlich zur Goldmedaille am schweizerischen Jugifinaltag in Düdingen FR.

Mehr Bilder in der App

Gemeinde

Papier- und Kartonsammlung 2023

Papier: 23.10. / 18.12.

Karton: 18.9. / 20.11.

Das Sammelgut ist ab 7.00 Uhr bei den Kehrichtsammelstellen bereitzustellen.



Abfall-Info:



Aktuelle Termine

Freitag, 1. September

Besuch Erlebnis-Bauernhof Wannewis

17.30 Uhr / 16.45 Uhr, Laufgruppe, Erlebnis-Bauernhof Wannewis Waldkirch, Frauengemeinschaft Waldkirch

Lagerfeuer-Kochkurs mit Whisky und Wein kombiniert, mit Anmeldung

18.00 bis 22.00 Uhr, Korkira by Maltarc, Niderwil 770, Waldkirch, Eltern- und Erwachsenenbildung Waldkirch Bernhardzell

Samstag, 2. September

Tagesausflug: Saline Schweizerhalle, Schleusenfahrt, Rheinfeldern

7.30 Uhr, Treffpunkt MZH Bernhardzell, Frauengemeinschaft Bernhardzell

Eucharistiefeier in der Kapelle Oberwald

19.30 Uhr, Kapelle Oberwald, Pfarrei Waldkirch

Samstag, 2., bis Samstag, 9. September

Babysitterkurs SRK in Waldkirch

Pfarrzentrum Waldkirch, Familientreff Waldkirch

Sonntag, 3. September

Pfarreikaffee nach dem Gottesdienst

Pfarrzentrum Waldkirch, Ministranten Waldkirch

Familiengottesdienst zum Start der

Erstkommunionvorbereitung

10.30 Uhr, Pfarrkirche Waldkirch, Pfarrei Waldkirch

Öffentliche Führung Textilmuseum Sorntal

14.00 Uhr, Textilmuseum Sorntal, Verein Textilmuseum Sorntal

Montag, 4. September

Yoga

18.00 bis 19.00 Uhr, Schulhaus Breite Waldkirch, Eveline Ruckstuhl

Montag, 4., bis Donnerstag, 7. September

Herbstreise «Reiseclub am Tannenbergt»

Schwarzwald-Elsass, KfdA und Reiseclub am Tannenbergt

Dienstag, 5. September

Lebensmittelausgabe «Brot lindert Not»

17.00 bis 18.00 Uhr, Jugendtreffraum, Dorfstrasse 19, evang. Kirchgemeinde Bischofszell-Hauptwil

Vereinsübung

20.00 bis 22.00 Uhr, Werkhof Buechwislen, Samariterverein Waldkirch- Bernhardzell

Mittwoch, 6. September

Pro Senectute Zmittag

11.30 Uhr, Wiborada, Bernhardzell, Pro Senectute Waldkirch

Donnerstag, 7. September

Jassnachmittag

13.30 bis 17.00 Uhr, Restaurant Golfpark Waldkirch, Senioren Waldkirch/Bernhardzell

Einladung zum Stamm der FDP Waldkirch-Bernhardzell

19.30 Uhr, Dorfcacé Waldkirch, FDP Waldkirch-Bernhardzell

Freitag, 8. September

Lagerfeuer-Kochkurs mit Whisky und Wein kombiniert, mit Anmeldung

18.00 bis 22.00 Uhr, Korkira by Maltarc, Niderwil 770, Waldkirch, Eltern- und Erwachsenenbildung Waldkirch Bernhardzell

Vortrag – Wenn Mädchen Frauen werden

19.30 bis 21.30 Uhr, Pfarrzentrum Waldkirch, Familientreff Waldkirch

Katz Kultur am Tannenbergt zeigt: Riklin & Schaub

20.00 Uhr Vorstellungsbeginn, 19.15 Uhr Katzbar offen, Aula OZ Bünt, Katz Kultur am Tannenbergt zeigt

Freitag, 8., bis Samstag, 9. September

Gourmetplausch

jeweils ab 19.00 Uhr, Pfarreiheim Bernhardzell, Hobby-Chöcht Bernhardzell

IMPRESSUM

Herausgeber Gemeinde Waldkirch

Gestaltung, Druck und Appentwicklung Cavelti AG, Gossau

Titelbild Fronackern-Tannenbergt **Bildquelle** S. 1, A. Zaccari; S. 2, OBSG

Erscheinungsweise wöchentl. Jahrgang 76



Nächste Ausgabe 36

Redaktionsschluss Dienstag, 5. September, 8.00 Uhr, erscheint am 8. September

Beiträge elektronisch an gemeinde@waldkirch.ch

Inserate inserate@waldkirch.ch

Jetzt wieder aktuell

Mosten

ab 2. September

jeden Samstagvormittag
8.00 Uhr bis 11.00 Uhr
grössere Mengen nach Absprache
auf Wunsch auch pasteurisiert

Willi Sager, Schachen, 9205 Waldkirch
071 433 12 23

YOSA.CH

HATHA YOGA

Ab 13.09.23 im Werkhof
Waldkirch SG

Yogakurse jeweils mittwochs 18.30 – 19.45
und 20.00 - 21.15 Uhr

∞

Infos und Anmeldung unter
079 784 80 64 | info@yosa.ch | www.yosa.ch

Hilda Sager, Dipl. Yogalehrerin



Mein Beitrag:

«Beim Kochen schliesse ich immer den Deckel. Damit kommt das Essen schneller auf den Tisch.»



Mehr Tipps: www.energieagentur-sg.ch



Hirschen - Metzger
Patrick Sager
9205 Waldkirch
Tel: 071 / 433 12 03
www.sagers-hirschen.ch



Dieses Wochenende für Sie besonders preiswert:

Rindsgeschnetzeltes	100 g nur Fr. 3.20
Rindsplätzli vom Stotzen	100 g nur Fr. 3.90
Hackbraten nach Grossmutter's Art	500 g nur Fr. 9.50
Schinkensteak	100 g nur Fr. 2.00

Am Samstag Zmittag heiss:
Schweinhaxen aus dem Drehgrill
Vorbestellung empfohlen

Herzlich grüsst Sie
Familie Sager und Team



«Ihre Wohnsituation ändert sich? Gerne begleiten wir Sie professionell und erfolgreich beim Verkauf Ihrer Immobilie.»

Matthias Fleischmann, Peter Koch und Andreas Uhlmann - die Liegenschaftsexperten in Ihrer Region.

Fleischmann Immobilien AG Telefon 071 626 51 51 info@fleischmann.ch www.fleischmann.ch



Einladung zur Modeschau

Hobby-Näherinnen und Schneiderinnen zeigen aus dem vielseitigen Sortiment vom Stoffladen Walser ihre selbstgenähten Kleidungsstücke.

Freitag, 8. September 2023, 14.00 / 16.00 und 19.00 Uhr
Alte Turnhalle, Schwendistrasse 2, Engelburg

Türöffnung ist jeweils eine halbe Stunde vor Beginn.
 Unkostenbeitrag: CHF 5.–

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr Stoffladen Walser Team

Verena Bossart
 Vreni Kuhn
 Sonia Hälg

Der Stoffladen Walser bleibt durchgehend von 11.30 bis 19.00 Uhr für Sie geöffnet.



Stoffladen Walser GmbH / Tannenbergrasse 5 / 9032 Engelburg
 071 277 03 10 / www.stoffladen-walser.ch

Heute für die Zukunft planen!

Kann der Lebensstandard nach der Pension beibehalten werden? Träumen Sie von einer Frühpensionierung? Sind Ihre Ziele und Wünsche realisierbar?



Die Planung des Ruhestandes wirft einige Fragen auf. Was Sie heute richtig planen, kommt morgen optimal zum Tragen. Wir empfehlen Ihnen darum, die Planung rund fünfzehn Jahre vor dem ordentlichen Pensionierungsalter zu beginnen.

Sie erfahren an diesem Anlass, wie sich eine Frühpensionierung im Vergleich zur ordentlichen Pensionierung finanziell auswirkt, wie Sie steuerlich Ihre Pensionskasse optimieren und ob Sie Ihre Altersleistungen idealerweise in Renten- oder Kapitalform beziehen. Sie dürfen sich auf wertvolle Informationen aus erster Hand und auf gute Gespräche freuen.

Datum: Montag, 18. September 2023

18.00 bis ca. 21.00 Uhr

Ort: Theorieraum Werkhof Buechwiszen, Waldkirch

Die Anzahl Plätze ist beschränkt. Melden Sie sich also noch heute an, damit Sie morgen profitieren können. sgkb.ch/pensionierunggossau



Ihre St.Galler Kantonalbank auch in Waldkirch für Sie da!



Kontakt:

Thomas Gisler

Berater Privatkunden Niederlassung Gossau

☎ 071 388 93 13

✉ thomas.gisler@sgkb.ch

🌐 sgkb.ch/gossau

Meine erste Bank.  **St.Galler Kantonalbank**

KATZ KULTUR AM TANNENBERG ZEIGT
www.kulturkatz.ch



Freitag, 8. September 2023, 20.15 Uhr

Aula OZ Bünt in Waldkirch

Saalöffnung und Apéro: 19.15 Uhr, Abendkasse

Vorverkauf unter info@kulturkatz.ch

Jugendband Andwil-Waldkirch

AUFTRITTSZEITEN SJMF
 16. Sept. 2023 | 13.00 Uhr | Konzertmusik
 17. Sept. 2023 | 10.20 Uhr | Parademusik

VORBEREITUNGS-KONZERT

für das Schweizer Jugendmusikfest (SJMF)
 am 16./17. September 2023 in St.Gallen

8. SEPTEMBER 2023

MZH Ebnet Andwil
 Start 19.00 Uhr | Türöffnung 18.45 Uhr
 Freiwillige Kollekte

AUFTRITTSZEITEN SJMF
 16. Sept. 2023 | 9.30 Uhr | Konzertmusik

StarterWinds

BAZENHEID - GÄHWIL - KIRCHBERG

FEUERWEHRVEREIN WALDKIRCH-BERNHARDZELL

Super-Lotto

TURNHALLE BÜNT
 WALDKIRCH
 30. SEPTEMBER 2023
 20.⁰⁰ UHR



SAAL-ÖFFNUNG
 18.30 Uhr

NACHT-ESSEN
 ab 19.00 Uhr

Hauptpreis

Badeferien in Spanien
 im Wert von Fr. 1600.-

Preise

Mountain-Bike im Wert von Fr. 1000.-
 Ballonfahrt | HP Notebook | Früchtekörbe
 und viele weitere schöne Preise
 Gratisverlosung mit Zusatzgewinnen und Jackpot

RESERVATION BIS 29. SEPTEMBER

ONLINE | www.feuerwehrverein-waldkirch.ch
 TELEFON | jeweils von 18.30h - 20.00h 071 430 06 11

TIWINT

Schütze die Welt, in die unsere Kinder geboren werden.



Gemeinsam für ein gesundes Klima.

WWF

WIRZ



Singprojekt zum Erntedank

Zum Erntedank singen wir am Sonntag,
24. September 2023 um 10.30 Uhr.

Wir singen einfache rise up-Lieder.

Proben sind jeweils am Donnerstag:

7., 14. und 21. September 2023

von 20.00-21.00 Uhr im Pfarreizentrum

Wir freuen uns auf fröhliche, begeisterte Sängerinnen und Sänger!

Kommen Sie unverbindlich in die Probe.

Kirchenchor St. Blasius, Waldkirch

Kontakt: Claudia Janser 079 712 22 18 oder Olga Buff 076 229 28 43



NICHT VERPASSEN!!!

Heute Abend...

Party und Stimmung mit der Live Band **Saitesprung**...

MUSIK IM DORF #neuiuniform
www.mgbergsg.ch
EINTRITT AB 16 JAHREN



Rollschuh-Party

Freitag, 1. September 2023

19.00 Uhr Schulhaus Berg SG



Eintritt 10.- Rollschuhmiete 10.-

SAITESPRUNG

Morgen Samstag...

Mit dem **Musikverein Waldkirch**, der **Musikgesellschaft Bernhardzell**...

MUSIK IM DORF #neuiuniform
www.mgbergsg.ch
EINTRITT FREI



Neuuniformierung

Samstag, 2. September 2023

ab 14.00 Uhr Schulhaus Berg SG

Rahmenprogramm - Moderation Roli Berner

14 Uhr bis 18 Uhr Mostpressen, Hüpfburg, Trettitraktor-Parcour, Armbrustschiessen, Hau den Lukas, etc.

14.15 Uhr Musikgesellschaft Steinach

15.45 Uhr Musikverein Waldkirch

18.15 Uhr Musikgesellschaft Bernhardzell

19.30 Uhr Präsentation der neuen Uniform

20.30 Uhr



23.30 Uhr DJ Santschi



Neue Bibliothek St.Gallen

IHRE MEINUNG INTERESSIERT UNS!

Tranquillo Barnetta
Fussball-Legende

Bettina Scheiflinger
Schriftstellerin



Machen Sie mit bei der Online-Umfrage zum Projekt
der neuen Kantons- und Stadtbibliothek in St.Gallen.
[UMFRAGE.NEUEBIBLIOTHEK.CH](https://umfrage.neuebibliothek.ch)

Rezepte für Küche, Bad und Wohnen.

Inspirationstage

Freitag, 1. September 14 – 20 Uhr

Samstag, 2. September 9 – 17 Uhr

hr
rechsteiner ag

Quellenhofstrasse 17 | 9200 Gossau | www.rechsteiner.ch

Live-
Präsentation
Neuheit
BORA X-BO
Dampfbackofen